



**testo 174**  
**Dataloggers**

0572 1740 01

0572 1741 01

Gebruiksaanwijzing



# Inhoudsopgave

<b>1</b>	<b>Over dit document</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Veiligheid en verwijdering</b> .....	<b>3</b>
2.1	Veiligheid.....	3
2.2	Afvoer en recycling.....	5
<b>3</b>	<b>Beoogd gebruik</b> .....	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Produktbeschrijving</b> .....	<b>6</b>
4.1	Overzicht instrument .....	6
4.2	Display .....	7
4.3	Toetsfuncties .....	8
<b>5</b>	<b>Eerste stappen</b> .....	<b>9</b>
5.1	Datenlogger entsichern/sichern.....	9
5.2	Batterijen activeren.....	10
5.3	Datalogger aansluiten op de pc.....	10
<b>6</b>	<b>Product gebruiken</b> .....	<b>10</b>
6.1	Datalogger programmeren .....	10
6.2	Wandhouder monteren.....	11
6.3	Gegevens uitlezen.....	11
<b>7</b>	<b>Product onderhouden</b> .....	<b>12</b>
7.1	Batterijen vervangen .....	12
7.2	Instrument reinigen.....	13
<b>8</b>	<b>Technische gegevens</b> .....	<b>14</b>
8.1	testo 174 T .....	14
8.2	testo 174 H.....	15
<b>9</b>	<b>Tips en hulp</b> .....	<b>16</b>
9.1	Vragen en antwoorden .....	16
9.2	Toebehoren en onderdelen .....	16

# 1 Over dit document

- De gebruiksaanwijzing is bestanddeel van het instrument.
- Houd deze documentatie altijd binnen handbereik, zodat u indien nodig snel zaken kunt opzoeken.
- Raadpleeg altijd het volledige origineel van deze gebruiksaanwijzing.
- Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en zorg dat u met het product vertrouwd bent, voordat u het gaat gebruiken.
- Geef deze gebruiksaanwijzing altijd door aan latere gebruikers van het product.
- Besteed bijzondere aandacht aan de veiligheidsinstructies en waarschuwingen om letsel en materiële schade te vermijden.

## 2 Veiligheid en verwijdering

### 2.1 Veiligheid

#### Algemene veiligheidsinstructies

- Gebruik het product uitsluitend waarvoor het bedoeld is, en alleen binnen de parameters zoals die zijn aangegeven in de technische gegevens.
- Behandel het product altijd voorzichtig.
- Neem het instrument niet in gebruik als het beschadigingen aan de behuizing of aan aangesloten kabels vertoont.
- Ook van de te meten objecten resp. de omgeving van de meting kunnen gevaren uitgaan. Neem bij het meten de ter plaatse geldige veiligheidsvoorschriften in acht.
- Berg het product niet op samen met oplosmiddelen.
- Gebruik geen ontvochtigers.
- Voer aan dit instrument alleen die onderhouds- en instandhoudingswerkzaamheden uit, die zijn beschreven in deze documentatie. Houd u daarbij aan de voorgeschreven procedures.
- Gebruik uitsluitend originele vervangende onderdelen van Testo.

### Batterijen

- Ondeskundig gebruik van batterijen en accu's kan onherstelbare beschadiging van de batterijen en accu's, verwondingen door elektrische schokken, brand of het uitlopen van chemische vloeistoffen tot gevolg hebben.
- Plaats de meegeleverde batterijen en accu's alleen overeenkomstig de instructies in de gebruiksaanwijzing.
- Sluit de batterijen en accu's niet kort.
- Haal de batterijen en accu's niet uiteen en modificeer ze niet.
- Stel de batterijen en accu's niet bloot aan sterke schokken, water, vuur of temperaturen hoger dan 70 °C.
- Berg de batterijen en accu's niet op in de buurt van metalen voorwerpen.
- Bij contact met batterijvloeistof: Was de getroffen lichaamsdelen grondig af met water en raadpleeg eventueel een arts.
- Gebruik geen ondichte of beschadigde batterijen en accu's.

### Waarschuwingen

Houd altijd rekening met de informatie die is gekenmerkt door de volgende waarschuwingen. Tref de genoemde voorzorgsmaatregelen!

 **GEVAAR**

Levensgevaar!

 **WAARSCHUWING**

Wijst op mogelijke ernstige verwondingen.

 **VOORZICHTIG**

Wijst op mogelijke lichte verwondingen.

 **OPGELET**

Wijst op mogelijke materiële schade.

---

## 2.2 Afvoer en recycling

- Verwijder defecte accu's en lege batterijen conform de geldende wettelijke voorschriften.
- De in het instrument gebruikte knoopcel bevat 1,2-dimethoxyethaan (CAS 110-71-4). Zie hiervoor EU-verordening nr. 1907/2006 (REACH) Art. 33.
- Lever dit product na het einde van zijn levensduur in bij een inzamelpunt voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische apparatuur (houd u aan de plaatselijke voorschriften), of lever het weer in bij Testo.



■ WEEE-reg.-nr. DE 75334352

## 3 Beoogd gebruik

De dataloggers testo 174 dienen om losse meetwaarden en meetreeksen op te slaan en uit te lezen.

Waarden worden met de testo 174 gemeten, opgeslagen en via de interface overgebracht naar de pc, waar ze met de software testo ComSoft uitgelezen en geanalyseerd kunnen worden. Via de software kunnen de dataloggers ook individueel geprogrammeerd worden.

### Praktijkvoorbeelden

- De testo 174 T is optimaal geschikt voor de temperatuurmeting in koelkasten, diepvriezers, koelcellen en koelvitrites.
- De testo 174 H controleert de klimaatomstandigheden bijv. in magazijnen, kantoor- en productieruimtes.



De dataloggers testo 174 mogen niet in contact komen met onverpakte levensmiddelen.

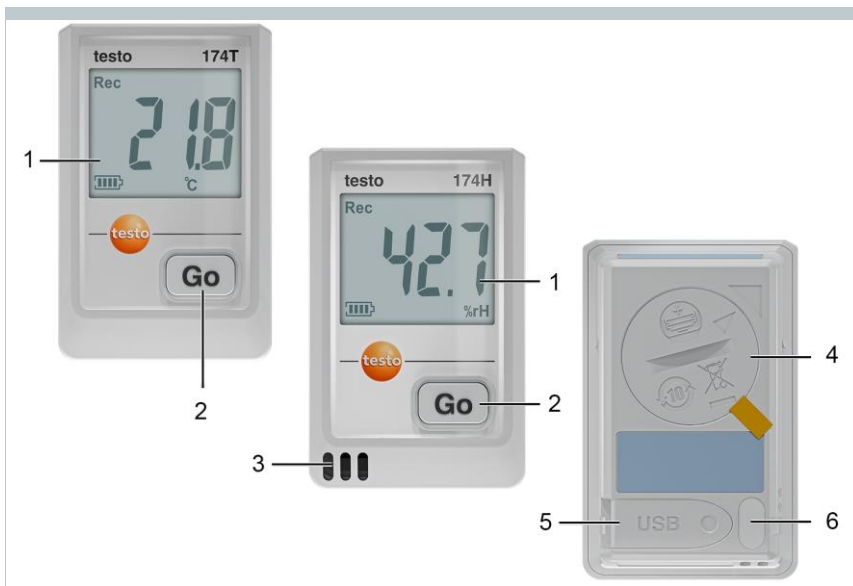


De vochtigheidssensor testo 174 H mag niet worden gebruikt in een stoffige omgeving aangezien de sensor vuil zou kunnen worden.

---

## 4 Produktbeschrijving

### 4.1 Overzicht instrument



1	LCD-display	2	Bedieningstoets
3	Alleen testo 174 H: opening voor vochtigheidssensor	4	Batterijvakje met batterij-beschermstrip
5	Afdekking van de USB-C-aansluiting	6	Alleen testo 174 H: afdekking van de onderhoudsopening van de vochtigheidssensor – mag alleen worden geopend door de service

#### Uitleg symbolen

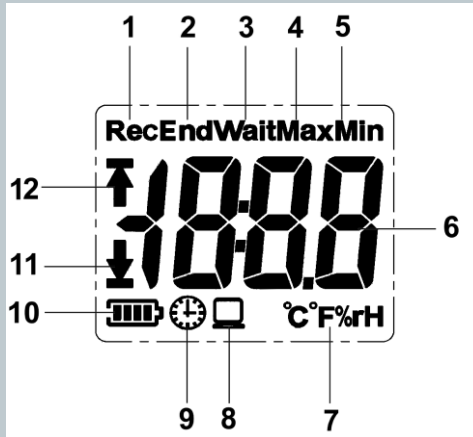
	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
	Afgedankte instrumenten niet met het huishoudelijk afval weggooien
	Chinees RoHS-label (Restriction of Hazardous Substances)
	Poolindicatie van de knooppellen

<b>CE</b>	Conformiteitsverklaring: producten met dit label voldoen aan alle toepasselijke communautaire voorschriften van de Europese Economische Ruimte.
<b>FCC</b>	Keuringslabel van de FCC in de VS
<b>UK CA</b>	Conformiteitsverklaring: producten met dit label voldoen aan alle toepasselijke voorschriften van het Verenigd Koninkrijk.

## 4.2 Display



Al naargelang de bedrijfstoestand kan op het display verschillende informatie worden getoond. Een gedetailleerde weergave van de informatie die opgeroepen kan worden, staat in het hoofdstuk “Bediening”.



1	Meetprogramma is bezig	2	Meetprogramma afgesloten
3	Wachten op start van het meetprogramma	4	Hoogste opgeslagen meetwaarde
5	Laagste opgeslagen meetwaarde	6	Meetwaarde
7	Eenheden	8	USB-verbinding met de computer
9	Startcriterium datum/tijd geprogrammeerd	10	Batterijcapaciteit -  75 – 100 % -  50 – 75 % -  25 – 50 % -  10 – 25 % -  < 10 %

			- Batterij-symbool uit: batterij leeg (meetprogramma werd gestopt). Gegevens uitlezen en batterij vervangen.
11	Onderste alarmwaarde: - knippert: geprogrammeerde alarmwaarde wordt getoond - brandt: geprogrammeerde alarmwaarde werd onderschreden	12	Bovenste alarmwaarde - knippert: geprogrammeerde alarmwaarde wordt getoond - brandt: geprogrammeerde alarmwaarde werd overschreden



Om technische redenen wordt de weergavesnelheid bij LCD-displays bij temperaturen onder 0 °C langzamer (ca. 2 seconden bij -10 °C, ca. 6 seconden bij -20 °C). Dit heeft geen invloed op de meetnauwkeurigheid.

---

### 4.3 Toetsfuncties

#### Bedrijfstoestand Wait en startcriterium Toetsstart geprogrammeerd:

- 1 Toets **GO** ca. 3 seconden lang indrukken om het meetprogramma te starten.
  - ▶ Het meetprogramma start en op het display verschijnt **Rec**.

#### Bedrijfstoestand Wait:

- 1 Toets **GO** indrukken om te wisselen tussen de weergave van bovenste alarmwaarde, onderste alarmwaarde, batterijduur en laatste meetwaarde.
  - ▶ De gegevens verschijnen in de genoemde volgorde op het display.

#### Bedrijfstoestand Rec of End:

- 1 Toets **GO** indrukken om te wisselen tussen de weergave van hoogste opgeslagen meetwaarde, laagste opgeslagen meetwaarde, bovenste alarmwaarde, onderste alarmwaarde, batterijduur en laatste meetwaarde.
  - ▶ De gegevens verschijnen in de genoemde volgorde op het display.



## 5 Erste stappen

### 5.1 Datenlogger entsichern/sichern



Der Datenlogger wird in gesichertem Zustand ausgeliefert.

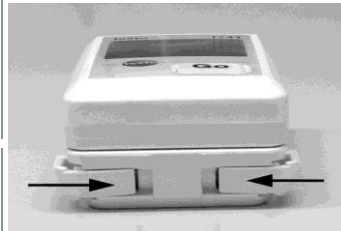
#### Datenlogger entsichern

- 1 Die beiden Riegel an der Unterseite der Wandhalterung nach außen schieben.
- 2 Datenlogger aus der Wandhalterung schieben.



#### Datenlogger sichern

- 1 Datenlogger in die Wandhalterung schieben.
- 2 Die beiden Riegel an der Unterseite der Wandhalterung nach innen schieben.



## 5.2 Batterijen activeren



De datalogger wordt geleverd met geplaatste batterijen.

- 1 Om de datalogger klaar te maken voor gebruik moet u de batterij-beschermstrip eruit trekken.

### Uitleg symbolen

	Laat kinderen jonger dan 6 jaar niet met batterijen spelen.
	Batterijen niet in de vuilnis gooien.
	Batterijen niet opladen.
	Batterijen niet in de buurt van vuur houden.
	Batterijen zijn recyclebaar.

## 5.3 Datalogger aansluiten op de pc

- 1 Software testo ComSoft installeren.
  - ▶ De software is na verplichte registratie op internet verkrijgbaar als gratis download: [www.testo.com/download-center](http://www.testo.com/download-center)



De handleiding voor de installatie en bediening van de software vindt u in de gebruiksaanwijzing testo ComSoft, die samen met de software wordt gedownload.

- 2 Verbindingskabel aansluiten op de USB-C-aansluiting van de datalogger.
- 3 Verbindingskabel aansluiten op een vrije USB A-aansluiting van de pc.
- 4 Datalogger configureren, zie aparte gebruiksaanwijzing testo ComSoft (0970 0468).

# 6 Product gebruiken

## 6.1 Datalogger programmeren

Om de programmering van uw datalogger aan te passen aan uw behoeften hebt u een software uit de testo ComSoft-familie nodig.

De software testo ComSoft is na verplichte registratie op internet verkrijgbaar als gratis download: [www.testo.com/download-center](http://www.testo.com/download-center).



De handleiding voor de installatie en bediening van de software vindt u in de gebruiksaanwijzing testo ComSoft (0970 0468), die samen met de software wordt gedownload.

---

## 6.2 Wandhouder monteren

---



Montagemateriaal (bijv. schroeven, pluggen) wordt niet meegeleverd.

---

- ✓ Datalogger is verwijderd uit de wandhouder (zie Datalogger ontgrendelen).
- 1 Wandhouder op de gewenste plaats positioneren.
- 2 Met een stift of iets dergelijks de plaats voor de bevestigingsschroeven markeren.
- 3 Bevestigingsplek overeenkomstig het materiaal voorbereiden voor de bevestiging (bijv. gaten boren, pluggen aanbrengen).
- 4 Wandhouder bevestigen met behulp van een geschikte schroef.

## 6.3 Gegevens uitlezen

Uitlezen van de datalogger en verder verwerken van de uitgelezen gegevens vinden plaats via de software testo ComSoft, zie aparte gebruiksaanwijzing (0970 0468).

## 7 Product onderhouden

### 7.1 Batterijen vervangen



Door de batterijvervangning wordt het lopende meetprogramma gestopt. De opgeslagen gegevens blijven echter behouden.

- 1 Verwijder de datalogger uit de wandhouder.
- 2 Opgeslagen gegevens uitlezen, zie gebruiksaanwijzing software testo ComSoft (0970 0468).
  - ▶ Als wegens te geringe batterijcapaciteit het uitlezen van de opgeslagen meetgegevens niet meer mogelijk is:  
Batterijen vervangen en daarna de opgeslagen gegevens uitlezen.

- 3 Leg de datalogger op zijn voorkant.

- 4 Open de afdekking van het batterijvakje op de achterkant van de datalogger door deze naar links te draaien en verwijder hem.



Daarvoor kunt u het beste een muntstuk gebruiken.



- 5 Lege batterijen eruit halen en volgens de wettelijke voorschriften weggooien.
  - ▶ Als het LCD-display na verwijderen van de oude batterijen nog steeds actief is, drukt u op de bedieningstoets om de batterij-indicatie van de logger te resetten.

- 6 Plaats twee nieuwe batterijen (3 V-knoopcel van de fabrikant EVE, CR2032 lithium) en wel zo dat de + pool van beide te zien is.



Uitsluitend nieuwe merkcellen gebruiken. Bij inzet van een batterij die al gedeeltelijk is verbruikt wordt de batterijcapaciteit niet correct berekend.

- 7 Leg de afdekking van het batterijvakje op de datalogger en sluit deze door hem naar rechts te draaien.



Daarvoor kunt u het beste een muntstuk gebruiken.

- ▶ Op het display wordt de actuele meetwaarde weergegeven.



De datalogger moet opnieuw geconfigureerd worden. Hiervoor moet de software testo ComSoft op de computer geïnstalleerd zijn en een verbinding zijn ingericht met de datalogger (zie Datalogger aansluiten op de pc).

- 8 Start de software testo ComSoft en maak een verbinding met de datalogger.
  - 9 Datalogger opnieuw configureren resp. de oude opgeslagen configuratie installeren, zie aparte gebruiksaanwijzing testo ComSoft.
- ▶ De datalogger is weer klaar voor gebruik.

## 7.2 Instrument reinigen

- 1 Reinig de behuizing van het instrument als het vuil is met een vochtige doek.



Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen! Milde huishoudelijke reinigingsmiddelen of zeepsop kunnen worden gebruikt.

## 8 Technische gegevens

Eigenschap	Waarde
Bedrijfstemperatuur	testo 174 T: -30 ... +70 °C testo 174 H: -20 ... +70 °C
Opslagtemperatuur	-40 ... +70 °C
Omgevingsvochtigheid	0 ... 100 %RV
Max. bedrijfshoogte	≤ 2000 m
Vervuilingsgraad	PD2
Elektromagnetische omgeving	Elektromagnetische basisomgeving
Maten	60 x 38 x 19 mm
Gewicht	35 g

### 8.1 testo 174 T

Eigenschap	Waarde
Voelertype	Digitale temperatuursensor intern
Meetbereik	-30 ... +70 °C
Nauwkeurigheid	±0,5 °C (-30 ... +70 °C) <sup>1</sup>
Resolutie	0,1 °C
Aanpassingstijd	t90: 16,5 min t99: 40 min
Type batterij	2 x 3V-knoopcel (2 x CR2032 lithium)
Gebruiksduur	500 dagen (15 min. meetfrequentie, +25 °C)
Beschermklasse	IP65
Meetfrequentie	1 min - 24 h (vrij te kiezen)
Geheugen	16.000 meetwaarden
Conformiteitsverklaring	zie <a href="http://www.testo.com/eu-conformity">www.testo.com/eu-conformity</a>
	Conform EN 12830-S, -T, 0.5 -30 ... +70 °C Ia <sup>2</sup>

<sup>1</sup> Geldig voor t99. Als bij t90 wordt gemeten, kan de meetwaarde buiten de tolerantie liggen.

<sup>2</sup> Houd er rekening mee dat bij dit instrument volgens EN 12830 een regelmatige controle en kalibratie conform EN 13486 (aanbeveling: jaarlijks) moet worden uitgevoerd. Neem contact met ons op voor meer informatie.

## 8.2 testo 174 H

Eigenschap	Waarde
Voelertype	NTC-temperatuursensor en capacatieve vochtigheidssensor intern
Meetbereik	0 ... 100 %RV* (niet voor bedauwende atmosfeer) <sup>3</sup> , -20 ... +70 °C
Nauwkeurigheid vochtigheid	Basisnauwkeurigheid bij 25 °C <sup>4</sup> : ±3 %RV (in het meetbereik van 2 %RV tot 98 %RV) Temperatuurinvloed: ±0,03 %RV/K ±1 digit
Nauwkeurigheid temperatuur	±0,5 °C (-20 ... +70 °C) <sup>4</sup>
Resolutie	0,1 %RV, 0,1 °C
Aanpassingstijd temperatuur	t90: 15,8 min t99: 35 min
Aanpassingstijd vochtigheid	t90: 3 min t99: 30 min
Type batterij	2 x 3V-knoopcel (2 x CR2032 lithium)
Gebruiksduur	1 jaar (15 min. meetfrequentie, +25 °C)
Beschermklasse	IP20
Meetfrequentie	1 min - 24 h (vrij te kiezen)
Geheugen	2 x 16.000 meetwaarden
Conformiteitsverklaring	zie <a href="http://www.testo.com/eu-conformity">www.testo.com/eu-conformity</a>

<sup>3</sup> Neem voor continue inzet in hoge vochtigheid (>80 %RV bij ≤30 °C voor >12 h, >60 %RV bij >30 °C voor >12 h) contact met ons op via [www.testo.com/service-contact](http://www.testo.com/service-contact).

<sup>4</sup> Geldig voor t99. Als bij t90 wordt gemeten, kan de meetwaarde buiten de tolerantie liggen.

## 9 Tips en hulp

### 9.1 Vragen en antwoorden

Vraag	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
- - - - brandt op het display *	De sensor van de datalogger is defect.	Neem contact op met uw dealer of de Testo-klantenservice.
Verbindingsproblemen bij gelijktijdig aansluiten van testo 174 en testo 175/176 loggers op de computer	USB-driver-probleem	Als u testo 174 en testo 175/176 loggers tegelijkertijd wilt aansluiten op Comsoft en problemen ondervindt, sluit dan slechts één logger tegelijkertijd aan op de USB-poort van uw computer.

\* Deze weergave verschijnt ook op het display wanneer een nieuw meetprogramma van de pc wordt overgebracht naar de datalogger. Ze verdwijnt na ca. 8 seconden weer. In dit geval is er geen sprake van een fout!

Indien wij uw vraag niet konden beantwoorden: neem contact op met uw dealer of met de Testo-klantenservice. De contactgegevens vindt u op de achterzijde van dit document of op de website [www.testo.com/service-contact](http://www.testo.com/service-contact).

### 9.2 Toebehoren en onderdelen

Beschrijving	Bestelnr.
Mini-datalogger testo 174 H, 2 kanalen, incl. wandhouder, batterij (2 x CR2032 lithium) en kalibratieprotocol	0560 1741 01
Mini-datalogger testo 174 T, 1 kanaal, incl. wandhouder, batterij (2 x CR2032 lithium) en kalibratieprotocol	0560 1740 01
Batterij 3 V-knoopcel (CR2032 lithium), bestel a.u.b. 2 batterijen per logger	0515 5174
ISO-kalibratiecertificaat vochtigheid, kalibratiepunten 11,3 %RV; 50,0 %RV; 75,3 %RV bij +25 °C/+77 °F; per kanaal/instrument	0520 0176
ISO-kalibratiecertificaat temperatuur, kalibratiepunten - 18 °C; 0 °C; +60 °C; per kanaal/instrument	0520 0151

Een volledige lijst met alle toebehoren en onderdelen vindt u in de productcatalogi en -folders of op internet op: [www.testo.com](http://www.testo.com).







**Testo SE & Co. KGaA**  
Celsiusstraße 2  
79822 Titisee-Neustadt  
Germany  
Telefon: +49 7653 681-0  
E-Mail: [info@testo.de](mailto:info@testo.de)  
Internet: [www.testo.com](http://www.testo.com)